

Finishes / Acabados

en

Wooden shells: are available in beech veneer, oak veneer and walnut veneer in all stains of the INCLASS swatch card.

Upholstery: the seats and front panels can be upholstered all the leathers or fabrics of the INCLASS swatch cards and also with fabrics supplied or specified by the customer.

Metallic frames: the steel frames are available in all colours of the INCLASS swatch card or in chrome. The die cast aluminum swivel bases are available in black, white or polished finishing.

Wooden legs: are produced in solid oak and are available in all of the oak stains of the INCLASS swatch card.

es

Carcasas de madera: están disponibles en chapa de haya, chapa de roble y chapa de nogal en todos los acabados de la carta INCLASS.

Tapicerías: los asientos y frontales se pueden tapizar con todos los tejidos y pieles del muestrario INCLASS y también con tejidos suministrados o especificados por el cliente.

Estructuras metálicas: las estructuras de acero están disponibles en todos los colores del muestrario de acabados metálicos INCLASS o en cromo. Las bases giratorias de aluminio inyectado están disponibles en color negro, blanco o acabado pulido.

Patas de madera: están fabricadas con roble macizo y están disponibles en todos los colores de roble del muestrario de acabados INCLASS.



Sled base stool
Taburete varilla
high / alto



Sled base stool
Taburete varilla
medium / medio



Swivel base stool
Taburete base giratoria
high / alto



Swivel base stool
Taburete base giratoria
medium / medio



4 leg base stool
Taburete 4 patas
high / alto



4 leg base stool
Taburete 4 patas
medium / medio



4 wooden leg base stool
Taburete 4 patas madera
high / alto



4 wooden leg base stool
Taburete 4 patas madera
medium / medio



Bench 2-5 seater
Banco 2-5 plazas



VARYA WOOD
Designed in London
by Simon Pengelly
www.simonpengelly.com

- en – Designed by Simon Pengelly, **UNNIA** is an extensive collection of chairs, armchairs, stools and benches with a unique concept of colour and finish combinations. The design allows plastic or upholstered seats and backrests to be combined, in one or two colours, with a varied range of bases. This makes it possible to configure an endless number of customised designs that adapt to a diversity of contexts, spaces or decorative styles.
- es – Diseñada por Simon Pengelly, **UNNIA** es una extensa colección de sillas, sillones, taburetes y bancadas con un concepto único de combinación de colores y acabados. El diseño permite combinar asientos y respaldos de plástico o tapizados, en uno o dos colores, con una variada gama de bases. Esto hace posible configurar infinitos diseños personalizados que se adaptan a contextos, espacios o estilos decorativos diversos.
- fr – Conçue par Simon Pengelly, **UNNIA** est une vaste collection de chaises, fauteuils, tabourets et poutres avec un concept unique de combinaison de couleurs et de finitions. Le design permet de combiner sièges et dossiers en plastique ou tapissés en une ou deux couleurs, avec un grand éventail de piètements. Cela permet de configurer d'innombrables dessins personnalisés qui s'adaptent aux contextes, aux espaces ou aux différents styles décoratifs.
- de – Entworfen von Simon Pengelly, **UNNIA** ist eine umfangreiche Kollektion von Stühlen, Sesseln, Hockern und Bänken mit einem einzigartigen Konzept von Farb- und Oberflächenkombinationen. Das Design ermöglicht es, Kunststoff- oder Polstersitze und Rückenlehnen in ein oder zwei Farben mit einem vielfältigen Spektrum an Gestellen zu kombinieren. Das macht es möglich, eine endlose Anzahl von maßgeschneiderten Designs zu konfigurieren, die sich an eine Vielzahl von Kontexten, Räumen oder dekorativen Stilen anpassen.

UNNIA

design — Simon Pengelly



en — **UNNIA** is a collection of versatile chairs that was conceived from the idea of being able to mix elements in order to achieve endless combinations of personalised colours. The plastic seats and backrests come in twelve combinable colours. In addition to the plastic versions, the collection is completed with the upholstered versions featured in the **UNNIA TAPIZ** catalogue to form one great family. The result is a comprehensive and versatile collection characterised by its conceptual purity, its fluid lines and its timeless spirit, but above all by being highly customisable. **UNNIA** collection have been awarded the prestigious design prize: “Design Guild Mark”.

es — **UNNIA** es una colección de sillas versátiles que nace de la idea de poder mezclar componentes para obtener infinitas combinaciones de colores personalizados. Los asientos y respaldos de plástico se ofrecen en doce colores que se pueden combinar entre sí. Además de las versiones de plástico, la colección se completa con las versiones tapizadas, que se muestran en el catálogo **UNNIA TAPIZ** para formar una gran familia. El resultado es una amplia colección que se caracteriza por su pureza conceptual, sus líneas fluidas y su espíritu atemporal. Las sillas **UNNIA** han sido galardonadas con el prestigioso premio de diseño “Design Guild Mark”.



fr — **UNNIA** est une collection de chaises polyvalentes nées de l'idée de mélanger les composants pour des combinaisons infinies de couleurs personnalisées. Les sièges et les dossiers en plastique sont offerts en douze couleurs qui peuvent être combinées entre-elles. En plus des versions en plastique, la collection est complétée par des versions rembourrées, présentées dans le catalogue **UNNIA TAPIZ** faisant partie d'une grande famille. Le résultat est une collection complète et polyvalente qui se caractérise par sa pureté conceptuelle, ses lignes fluides, son esprit intemporel mais surtout pour être infiniment personnalisable. La collection **UNNIA** a reçu le prestigieux prix international de design "Design Guild Mark".

de — **UNNIA** ist eine Kollektion von vielseitigen Stühlen, die aus der Idee heraus konzipiert wurde, Elemente zu mischen, um endlose Kombinationen von personalisierten Farben zu erreichen. Die Kunststoffsitze und Rückenlehnen sind in zwölf kombinierbaren Farben erhältlich. In Ergänzung zu den Kunststoffversionen wird die Kollektion mit den gepolsterten Varianten vervollständigt in dem **UNNIA TAPIZ** Katalog - zu einer großen Familie. Das Ergebnis ist eine umfassende und vielseitige Kollektion, die sich durch ihre konzeptionelle Purheit, ihre fließenden Linien und ihren zeitlosen Spirit, vor allem aber durch die hohe Individualisierung auszeichnet. Die **UNNIA** Kollektion wurde mit dem renommierten Designpreis "Design Guild Mark" ausgezeichnet.





en – The design of separate seats and backrests allows to create chairs in one or two colours.

es – El diseño de asientos y respaldos separados permite crear sillas de uno o dos colores.

fr – La conception avec des sièges et des dossiers séparés permet de créer des chaises monochromes ou en deux couleurs.

de – Das Design der getrennten Sitze und Rückenlehnen ermöglicht es uns, zwischen Ausführung der Stühle in ein oder zwei Farben zu wählen.



INCLASS



en – UNNIA chairs are produced with an extensive and varied range of bases that allow the chairs to adapt to different spaces and contexts. The bases are available in a broad choice of finishes.

es – Las sillas UNNIA se fabrican con una extensa y variada gama de bases que permiten adaptar las sillas a diferentes espacios y contextos. Las bases se ofrecen en una amplia selección de acabados.

fr – Les chaises UNNIA sont fabriquées avec une très large gamme de piètements permettant aux chaises de s'adapter à de nombreux espaces et contextes. Les bases sont offertes dans une vaste gamme de finitions.

de – Die UNNIA Stühle werden mit einem umfangreichen und vielfältigen Spektrum an Gestellen hergestellt, die es ermöglichen, dass die Stühle sich an unterschiedliche Räume und Kontexte anpassen. Die Gestelle sind in einer breiten Auswahl an Oberflächen erhältlich.



INCLASS



INCLASS



INCLASS



en – The for a greater comfort the seats
can also be upholstered.

es – Para aumentar el confort los asientos
pueden ser tapizados.

fr – Pour augmenter le confort, les
sièges peuvent être rembourrés

de – Für einen höheren Sitzkomfort können
die Stühle auch gepolstet werden.



en – Aluminum arms.

es – Brazos de aluminio.

fr – Accoudoirs en aluminium.

de – Armlehnen aus Aluminium.

en – Stainless steel arms.

es – Brazos de acero.

fr – Accoudoirs en acier.

de – Armlehnen aus Edelstahl.





en – The chairs with sled bases are stackable, can be linked and are easily transported on a trolley. They can be fitted with a collapsible writing tablet.

es – Las sillas con pie de varilla son apilables, se pueden unir y se transportan fácilmente con un carro de transporte. Pueden incorporar una pala de escritura abatible.

fr – Les chaises avec piètement en tige d'acier sont empilables, peuvent être unies et facilement transportées avec un chariot. Elles peuvent intégrer une palette d'écriture.

de – Die Stühle mit Kufengestell sind stapelbar, können miteinander verbunden werden und leicht auf einem Wagen transportiert werden. Sie sind auch mit abklappbarem Schreibtablar erhältlich.





en – The combination of plastic seats and backrests with wooden swivel bases generate an original and elegant design that stands out for the warm contrast of materials.

es – La combinación de asientos y respaldos de plástico con bases giratorias de madera, genera un original y elegante diseño que destaca por el cálido contraste de materiales.

fr – La combinaison avec des piètements giratoires en bois, génère un design original et élégant qui se distingue par le contraste chaud des matériaux.

de – Die Kombination aus Kunststoffsitzen und Rückenlehnen mit Drehgestellen aus Holz erzeugt ein originelles und elegantes Design, das sich durch den warmen Kontrast der Materialien auszeichnet.



en – The versions with swivel bases are available with four or five spokes made from steel tube or die-cast aluminium.

es – Las versiones con bases giratorias se ofrecen con tubo de acero o con aluminio inyectado.

fr – Les versions avec des piètements giratoires sont offertes en quatre ou cinq rayons en tube d'acier ou en fonte d'aluminium injectée.

de – Die Versionen mit Drehgestell sind mit vier oder fünf Auslegern aus Stahlrohr oder Aluminiumdruckguss erhältlich.



INCLASS



INCLASS

en – Designed for inhabiting transit and waiting areas, the collection includes elegant benches with die-cast aluminium feet, available in two- to five-seater versions that can also be fitted with a side table.

es – Diseñadas para habitar zonas de tránsito y espera, la colección incluye elegantes bancadas con pies de aluminio inyectado que están disponibles en versiones de dos a cinco plazas y que pueden incorporar una mesa auxiliar.

fr – Conçue pour habiter les zones de passage et d'attente, la collection comprend des poutres élégantes avec piètement en aluminium injecté qui sont disponibles de deux à cinq sièges et peuvent incorporer une table d'appoint.

de – Die Kollektion ist für die Möblierung von Passagen und Wartebereichen konzipiert und verfügt über elegante Bänke mit Gestellen aus Aluminiumdruckguss, die in zwei- bis fünfsitzigen Versionen erhältlich sind und auch mit einer Tischplatte ausgestattet werden können.



Colour Theory / Teoria del Color

en – Thermopolymer seats and backrests are available in 16 specially selected colors to create different combination patterns.

es – Los asientos y respaldos de termopolímero están disponibles en 16 colores especialmente seleccionados para crear diferentes patrones de combinación de colores.

fr – Les sièges et les dossiers en thermoplastique sont disponibles en 16 couleurs spécialement sélectionnées pour créer différents motifs de combinaison de couleurs.

de – Die Sitze und Rückenlehnen aus Thermopolymer sind in 16 ausgewählten Farben erhältlich, um unterschiedliche Farbkombinationen zu schaffen.

Monochrome



Neutral + Neutral



Neutral + Colour



Colour + Tone



Colour + Colour





Upholstery / Tapizado



—
Upholstered seat
Asiento tapizado

Plastic Colours / Colores de Plástico



Finishes / Acabados

en

—
Plastic seats & backrests: are available in any of the sixteen plastic colours of the UNNIA swatch card.

Upholstered seats: are available in all the leathers or fabrics of the INCLASS swatch cards and also with fabrics supplied or specified by the customer.

Metallic frames: the steel frames are available in all colours of the INCLASS swatch card or in chrome. The die cast aluminum swivel bases are available in black, white or polished finishing.

Wooden legs: are produced in solid oak and are available in all of the oak colours of the INCLASS swatch card.

es

—
Asientos y respaldos de plástico: están disponibles en los dieciséis colores de plástico del muestrario UNNIA.

Asientos tapizados: se pueden tapizar con todos los tejidos y pieles del muestrario INCLASS y también con tejidos suministrados o especificados por el cliente.

Estructuras metálicas: las estructuras de acero están disponibles en todos los colores del muestrario de acabados metálicos INCLASS o en cromo. Las bases giratorias de aluminio inyectado están disponibles en color negro, blanco o acabado pulido.

Patatas de madera: están fabricadas con roble macizo y están disponibles en todos los colores de roble del muestrario de acabados INCLASS.



UNNIA
Designed in London
by Simon Pengelly
www.simonpengelly.com

Overview / Colección



—
4 leg
4 patas



—
4 leg
4 patas
+ **writing tablet /**
pala escritura



—
4 leg w/steel arms
Sillón con 4 patas



—
4 leg w/aluminum arms
Sillón 4 patas + brazos aluminio



—
Wooden swivel base
Base de madera giratoria



—
Sled base
Pie de varilla



—
Sled base
Pie de varilla
+ **writing tablet /**
pala escritura



—
Sled base armchair
Sillón con pie varilla



—
Steel swivel base
Base giratoria de acero



—
Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ **arms / brazos**



—
Sled base stool
Taburete base varilla
high / alto



—
Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ **casters / ruedas**



—
Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ **arms / brazos**
+ **casters / ruedas**



—
Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio



—
Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ **arms / brazos**



—
Sled base stool
Taburete base varilla
medium / medio



—
Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ **casters / ruedas**



—
Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ **arms / brazos**
+ **casters / ruedas**



—
Bench 2-5 seater
Banco 2-5 plazas

- en – Designed by Simon Pengelly, the **UNNIA TAPIZ** collection encompasses all the upholstered versions in the **UNNIA** family, thus completing an extensive range of versatile chairs that stand out for their conceptual purity and their essential elegance but above all for their endless customisation possibilities.
- es – Diseñada por Simon Pengelly, la colección **UNNIA TAPIZ** engloba todas las versiones tapizadas de la familia **UNNIA**. De este modo se completa una extensa familia de sillas versátiles que destacan por su pureza conceptual, su elegancia esencial y sobre todo por sus infinitas posibilidades de personalización.
- fr – Conçue par Simon Pengelly, la collection **UNNIA TAPIZ** comprend toutes les versions tapissées de la famille **UNNIA** pour compléter ainsi une grande famille de chaises polyvalentes qui se distinguent par sa pureté conceptuelle, son élégance essentielle mais surtout par ses possibilités infinies de personnalisation.
- de – Die von Simon Pengelly entworfene **UNNIA TAPIZ** Kollektion umfasst alle gepolsterten Versionen der **UNNIA**-Familie und vervollständigt damit ein umfangreiches Sortiment an vielseitigen Stühlen, die sich durch ihre konzeptionelle Purheit und ihre wesentliche Eleganz auszeichnen, vor allem aber für ihre unendlichen Anpassungsmöglichkeiten.

UNNIA TAPIZ

design — Simon Pengelly



en — Designed for use in a variety of spaces and contexts, the **UNNIA TAPIZ** collection groups together all the versions with upholstered seat and backrest in the **UNNIA** family. This collection shares the same philosophy as the collection with plastic seats and backrests: the possibility of combining seats, backrests and arms with a broad range of bases to create an endless number of customised designs. The seats, backrests and arms can be upholstered in all the fabrics and leathers of the **INCLASS** swatch card or in fabrics supplied by the client. The varied range of bases and structures is available in a wide choice of finishes. This allows for creating an unlimited repertoire of applications in a diversity of projects and spaces.

es — Diseñada para ser utilizada en espacios y contextos diversos, la **UNNIA TAPIZ** agrupa todas las versiones con asiento y respaldo tapizados de la familia **UNNIA**. Esta colección comparte la misma filosofía que la colección con asientos y respaldos de plástico: la posibilidad de combinación de asientos, respaldos y brazos con una amplia gama de bases para crear infinitos diseños personalizados. Los asientos respaldos y brazos se pueden tapizar con todos los tejidos y pieles del muestrario **INCLASS** o con tejidos suministrado por el cliente. La variada gama de bases y estructuras están disponibles en una amplia selección de acabados. Esto permite crear un repertorio ilimitado de aplicaciones en proyectos y espacios diversos.



fr – Conçue pour une utilisation dans des espaces et des contextes différents, **UNNIA TAPIZ** comprend toutes les versions avec assise et dossier tapissés de la famille **UNNIA**. Cette collection partage la même philosophie que la collection avec les assises et les dossiers en plastique: la possibilité de combiner assises, dossiers et accoudoirs avec un large éventail de piètements pour créer des configurations personnalisées sans fin. Les assises, les dossiers et les accoudoirs peuvent être tapissés dans tous les tissus et cuirs du nuancier **INCLASS** ou avec des tissus fournis par le client. La vaste gamme de piètements et structures sont disponibles dans un large choix de finitions. Cela permet de créer un répertoire illimité d'applications dans des projets et des espaces différents.

de – Die **UNNIA TAPIZ** Kollektion vereint alle Versionen mit gepolstertem Sitz und Rückenlehne in der **UNNIA**-Familie. Diese Kollektion teilt die gleiche Philosophie wie die Kollektion mit Kunststoffsitzen und Rückenlehnen: die Möglichkeit, Sitze, Rückenlehnen und Armlehnen mit einer breiten Palette von Gestellen zu kombinieren, um eine endlose Anzahl von individuellen Designs zu schaffen. Die Sitze, Rückenlehnen und Armlehnen können in allen Stoffen und Ledern aus dem **INCLASS** Musterbuch oder in den vom Kunden gelieferten Stoffen gepolstert werden. Das vielfältige Angebot an Gestellen und Strukturen ist in einer großen Auswahl an Oberflächen erhältlich. So entsteht ein unbegrenztes Repertoire von Anwendungen in einer Vielzahl von Projekten und Räumen.





INCLASS



en – With a versatile, elegant and essential design the UNNIA TAPIZ chairs can easily inhabit public and domestic spaces.

es – Con un diseño versátil, elegante y esencial las sillas UNNIA TAPIZ pueden habitar fácilmente tanto espacios públicos como domésticos.

fr – Avec un design polyvalent, élégant et essentiel, les chaises UNNIA TAPIZ peuvent facilement habiter les espaces publics et domestiques.

de – Mit einem vielseitigen, eleganten und essentiellen Design können die UNNIA TAPIZ Stühle problemlos in öffentlichen und privaten Räume eingesetzt werden.



en – The combination of the upholstery with wooden swivel bases, generates an original and elegant design that stands out for the warm contrast of materials.

es – La combinación de la tapicería con bases giratorias de madera, genera un original y elegante diseño que destaca por el cálido contraste de materiales.

fr – La combinaison du rembourrage avec les bases pivotantes en bois génère un design original et élégant qui se distingue par le contraste chaleureux des matériaux.

de – Die Kombination aus Polsterung mit Drehgestellen aus Holz erzeugt ein originelles und elegantes Design, das sich durch den warmen Kontrast der Materialien auszeichnet.



INCLASS



en – Armchairs with injected aluminium arms.

es – Sillones con brazos de aluminio inyectado.

fr – Fauteuils avec accoudoirs en aluminium injecté.

de – Armlehnstühle mit Armlehnen aus injiziertem Aluminium

en – Armchairs with steel tube arms.

es – Sillones con brazos de tubo de acero.

fr – Fauteuils avec accoudoirs en tube d'acier.

de – Armlehnen aus Stahlrohr



INCLASS



INCLASS



en – Swivel bases are available with or without casters. Two versions are produced: from steel tube or die-cast aluminium.

fr – Les bases pivotantes sont disponibles avec ou sans roulettes. Deux versions sont produites: en tube d'acier ou en aluminium injecté.

es – Las bases giratorias pueden ir con o sin ruedas. Se fabrican en dos versiones: tubo de acero o aluminio inyectado.

de – Drehgestelle sind mit oder ohne Rollen erhältlich. Zwei Versionen werden hergestellt: aus Stahlrohr oder Aluminiumdruckguss.



en – Stools are produced with sled base and in two different heights.

es – Los taburetes se fabrican con base de varilla y dos alturas diferentes.

fr – Les tabourets sont fabriqués avec piètement en tige d'acier et en deux hauteurs différentes.

de – Barstühle sind mit Kufengestell in zwei verschiedenen Höhen erhältlich.



INCLASS



INCLASS



en – Designed for inhabiting transit and waiting areas, the collection includes elegant benches with die-cast aluminium feet, available in two- to five-seater versions that can also be fitted with a side table.

es – Diseñadas para habitar zonas de tránsito y espera, la colección incluye elegantes bancadas con pies de aluminio inyectado que están disponibles en versiones de dos a cinco plazas y que pueden incorporar una mesa auxiliar.

fr – Conçue pour habiter les zones de passage et d'attente, la collection comprend des poutres élégantes avec piètement en aluminium injecté qui sont disponibles de deux à cinq sièges et peuvent incorporer une table d'appoint.

de – Die Kollektion ist für die Möblierung von Passagen und Wartebereichen konzipiert und verfügt über elegante Bänke mit Gestellen aus Aluminiumdruckguss, die in zwei- bis fünfsitzigen Versionen erhältlich sind und auch mit einer Tischplatte ausgestattet werden können.

Finishes / Acabados

en

Upholstered seats, backrests & arms: are available in all the leathers or fabrics of the INCLASS swatch cards and also with fabrics supplied or specified by the customer.

Metallic frames: the steel frames are available in all colours of the INCLASS swatch card or in chrome. The die cast aluminum swivel bases are available in black, white or polished finishing.

Wooden legs: are produced in solid oak and are available in all of the oak colours of the INCLASS swatch card.

es

Asientos, respaldos y brazos tapizados: se pueden tapizar con todos los tejidos y pieles del muestrario INCLASS y también con tejidos suministrados o especificados por el cliente.

Estructuras metálicas: las estructuras de acero están disponibles en todos los colores del muestrario de acabados metálicos INCLASS o en cromo. Las bases giratorias de aluminio inyectado están disponibles en color negro, blanco o acabado pulido.

Patas de madera: están fabricadas con roble macizo y están disponibles en todos los colores de roble del muestrario de acabados INCLASS.

Overview / Colección



4 leg
4 patas



4 leg
4 patas
+ writing tablet /
pala escritura



4 leg w/steel arms
Sillón con 4 patas



4 leg w/aluminum arms
Sillón 4 patas + brazos aluminio



4 leg armchair
Sillón 4 patas
+ upholstered arms /
brazos tapizados



Sled base
Pie de varilla



Sled base
Pie de varilla
+ writing tablet /
pala escritura



Sled base armchair
Sillón con pie varilla



Sled base armchair
Sillón pie de varilla
+ upholstered arms /
brazos tapizados



Sled base stool
Taburete base varilla
high / alto



Bench 2-5 seater
Banco 2-5 plazas



Wooden swivel base
Base de madera giratoria



Wooden swivel base
Base de madera giratoria
+ upholstered arms /
brazos tapizados



Sled base stool
Taburete base varilla
medium / medio

Accessories / Accesorios



Reinforced sled base
Base de varilla reforzada



Felt glides for rod
Tacos fieltro para varilla



Felt glides for tube
Tacos fieltro para tubo



Linking clips
Clips de unión



Trolley
Carro



Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ upholstered arms /
brazos tapizados



Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ upholstered arms /
brazos tapizados
+ casters / ruedas



Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ upholstered arms /
brazos tapizados



Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ upholstered arms /
brazos tapizados
+ casters / ruedas



Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ metal arms /
brazos metálicos



Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ metal arms /
brazos metálicos
+ casters / ruedas



Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ metal arms /
brazos metálicos



Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ metal arms /
brazos metálicos
+ casters / ruedas



Steel swivel base
Base giratoria de acero



Steel swivel base
Base giratoria de acero
+ casters / ruedas



Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio



Aluminum swivel base
Base giratoria de aluminio
+ casters / ruedas



UNNIA TAPIZ
Designed in London
by Simon Pengelly
www.simonpengelly.com

en – Designed by Jonathan Prestwich, **ARYN** is a collection of versatile chairs that easily crosses the boundaries between the domestic and work spaces. A transversal, contemporary, light and fresh design that balances form and function being at the same time fascinating from any perspective.

es – Diseñada por Jonathan Prestwich, **ARYN** es una colección de sillas versátiles que cruza fácilmente los límites entre los espacios domésticos y de trabajo. Un diseño transversal, contemporáneo, ligero y fresco que equilibra forma y función siendo al mismo tiempo fascinante desde cualquier perspectiva.

fr – Conçue par Jonathan Prestwich, **ARYN** est une collection de chaises polyvalentes qui franchit facilement les frontières entre les espaces domestiques et les espaces de travail. Un design transversal, contemporain, léger et frais qui équilibre la forme et la fonctionnalité tout en fascinant de toutes les perspectives.

de – Von Jonathan Prestwich entworfen, **ARYN** ist eine Kollektion von vielseitigen Stühlen, die die Grenzen zwischen Privat- und Arbeitsräumen einfach überschreitet. Ein transversales, zeitgemäßes, helles und frisches Design, das Form und Funktion in Einklang bringt und zugleich aus jeder Perspektive faszinierend ist.

ARYN

design — Jonathan Prestwich



en – Designed to optimise comfort, **ARYN** chairs are available with a four legged or sled base frame. Both of them are easily stackable. The seats and backrests are available in twelve plastic colours and the seats can be fully upholstered. Its lightness, strength and stackability ensure years of everyday use in a wide range of public and private environments.

es – Diseñadas para optimizar el confort, las sillas **ARYN** están disponibles con estructuras de cuatro patas o pie de varilla. Ambas son fácilmente apilables. Los asientos y respaldos están disponibles en doce colores de plástico y los asientos se pueden tapizar por completo. Su ligereza, resistencia y capacidad de apilamiento garantizan años de uso diario en una amplia gama de entornos públicos o privados.



INCLASS

fr – Conçues pour optimiser le confort, les chaises **ARYN** sont disponibles avec des structures à quatre pieds ou des pieds en tige. Les deux sont facilement empilables. Les sièges et les dossiers sont disponibles en douze couleurs en plastique et les sièges peuvent être entièrement rembourrés. Sa légèreté, sa résistance et sa capacité d'empilement garantissent des années d'utilisation quotidienne dans un large éventail d'environnements publics ou privés.

de – Zur Optimierung des Komforts entwickelt, verfügen die **ARYN**-Stühle über ein Vierfuß- oder Kufengestell. Beide Varianten sind leicht stapelbar. Die Sitze und Rückenlehnen sind in zwölf Kunststofffarben erhältlich und können komplett gepolstert werden. Seine Leichtigkeit, Stärke und Stapelfähigkeit sorgen für einen jahrelangen Alltagsgebrauch in einer Vielzahl von öffentlichen und privaten Umgebungen.





INCLASS





INCLASS



en — The chairs with sled bases are stackable, can be linked and are easily transported on a trolley making them ideal for classrooms and conference rooms.

fr — Les chaises avec piètement en tige d'acier sont empilables, elles peuvent être unies et facilement transportées avec un chariot, ce qui les rend idéales pour les salles de classe et les salles de conférence.

es — Las sillas con pie de varilla son apilables, se pueden unir y se transportan fácilmente con un carro de transporte siendo ideales para aulas y salas de conferencias.

de — Die Stühle mit Kufengestell sind stapelbar, können miteinander verbunden werden und werden einfach mit einem Wagen transportiert, so dass sie sich ideal für Schulungs- und Konferenzräume eignen.



en — ARYN chair with four leg base.

es — Silla ARYN con pie de cuatro patas.

fr — Chaise ARYN avec quatre pieds.

de — ARYN Stuhl mit Vierfußgestell





en – For a greater comfort, the seats can also be upholstered.

fr – Pour plus de confort, les assises peuvent également être rembourrés.

es – Para un mayor confort los asientos también pueden ser tapizados.

de – Für einen höheren Sitzkomfort können die Sitzflächen auch gepolstet werden.



INCLASS



INCLASS

Overview / Colección

Upholstery / Tapizados



—
4 leg
4 patas



—
Sled base
Pie de varilla



—
Upholstered seat
Asiento tapizado

Plastic Colours / Colores de Plástico



P70 - Rose



O25 - Clay orange



M56 - Coffee brown



M82 - Stone



Y62 - Mustard



B00 - Black



G42 - Light grey



B44 - Sky blue



B36 - Navy blue



V16 - Turquoise



B40 - Marine green



W01 - White

Finishes / Acabados

en

Plastic seats & backrests: available in any of the twelve plastic colours of the VARYA swatch card.

Upholstered seats: the seats can be upholstered with all the leathers or fabrics of the INCLASS swatch cards and also with fabrics supplied or specified by the customer.

Metallic frames: are available in all colours of the INCLASS swatch card or in chrome.

es

Asientos y respaldos de plástico: están disponibles en los doce colores de plástico del muestrario VARYA.

Asientos tapizados: se pueden tapizar con todos los tejidos y pieles del muestrario INCLASS y también con tejidos suministrados o especificados por el cliente.

Estructuras metálicas: están disponibles en todos los colores del muestrario de acabados metálicos INCLASS o en cromo.



ARYN
Designed in London
by Jonathan Prestwich
www.jonathanprestwich.com

en – Designed by Yonoh Studio, the **NIM** collection is a seating programme, remarkable for its sinuous and elegant contemporary design. The warmth of the wooden shells and the textures of the upholsteries, finished off with an original edging pipe, inspire friendly and welcoming environments in spaces for public use and private residences.

es – Diseñada por Yonoh Studio, la colección **NIM** es un programa de asientos versátiles con un diseño elegante de formas sinuosas y envolventes. La calidez de las carcasas de madera y las texturas de las tapicerías con su original bordón inspiran ambientes amables y acogedores en espacios de uso público y residencias privadas.

fr – Conçue par Yonoh Studio, la collection **NIM** est un programme d’assises polyvalentes au design élégant, aux formes sinueuses et enveloppantes. La chaleur des coques en bois et les textures des tapisseries avec leur bordure originale inspirent des environnements conviviaux et accueillants dans des espaces publics et des résidences privées.

de – Die von Yonoh Studio entworfene **NIM**-Kollektion ist ein Sitzprogramm, das sich durch sein geschwungenes und elegantes, zeitgenössisches Design auszeichnet. Die Wärme, die von den Holzschalen ausgeht und die Oberflächentextur der Bezüge mit der originellen Zierkeder, schaffen sowohl in öffentlichen Räumen als auch zu Hause, angenehme und gemütliche Raumatmosphären.

NIM

design — Yonoh Studio



en — **NIM** is a seating collection capable of establishing a dialogue with any space and integrating into it. Wisely modelled, **NIM** stands out for its enveloping, friendly and elegant design. The use of wood and upholstery outlined with an original edging that contrasts with its contours bring warmth and customization possibilities to the collection. The shells are available in beech, oak or walnut veneer in all finishes of the **INCLASS** sample card. For greater comfort, the shells can incorporate an upholstered seat panel or come fully upholstered in two versions. The fully upholstered versions can carry a decorative piped edge on its contour in contrast to the upholstery.

es — **NIM** es una colección de asientos capaz de dialogar e integrarse en cualquier espacio. Sabiamente modelada, **NIM** destaca por su diseño envolvente, amable y elegante. Las carcasas están disponibles en chapa natural de roble, haya o nogal que pueden ser acabadas en todos los colores del muestrario **INCLASS**. Para un mayor confort, las carcasas pueden incorporar un panel de asiento tapizado o tapizarse completamente en dos versiones. Las versiones completamente tapizadas pueden llevar un bordón perimetral en contraste con la tapicería.



INCLASS

fr – **NIM** est un ensemble de sièges pouvant dialoguer et s'intégrer dans n'importe quel espace. Soigneusement modélisée, **NIM** se distingue par son design enveloppant, convivial et élégant. Les coques sont disponibles en placage de chêne naturel, hêtre ou noyer qui peut être fini dans toutes les couleurs de la nuance **INCLASS**. Pour plus de confort, les coques peuvent avoir un panneau de siège rembourré ou être entièrement rembourrées en deux versions. Les versions entièrement rembourrées peuvent porter une bordure périmétrique en contraste avec la tapisserie.

de – **NIM** ist eine Sitzkollektion, die in der Lage ist, einen Dialog mit jedem Raum herzustellen und sich in ihn zu integrieren. Klug modelliert, zeichnet sich **NIM** durch sein umhüllendes, freundliches und elegantes Design aus. Die Verwendung von Holz und Polster, die mit einem originellen Keder umfasst sind, der im Kontrast zu den Konturen steht, bringt Wärme und Anpassungsmöglichkeiten in die Kollektion. Die Schalen sind in Buche-, Eiche- oder Walnussfurnier und in allen Ausführungen der **INCLASS** Musterkarte erhältlich. Für mehr Komfort können die Schalen ein Sitzpolster erhalten oder in zwei Versionen komplett gepolstert werden. Die voll gepolsterten Ausführungen können im Kontrast zur Polsterung einen dekorativen Keder als Kontur tragen.





en — NIM chairs are versatile, sturdy and can be easily stacked, making them ideal for communal use spaces in a variety of settings.

es — Las sillas NIM son versátiles resistentes y se pueden apilar con facilidad por lo que son ideales para espacios de uso colectivo.

fr — Les chaises NIM sont polyvalentes, robustes et peuvent être empilées facilement, elles sont donc idéales pour les espaces collectifs.

de — NIM-Stühle sind stabil, lassen sich leicht stapeln und eignen sich deshalb dank einer Vielzahl von Ausführungen hervorragend für Gemeinschaftsräume.







en — The shells are available in natural oak, walnut or beech, lacquered in different colours or upholstered in two versions.

es — Las carcasas pueden ser de chapa de roble, nogal o haya, lacadas en colores o tapizadas en dos versiones.

fr — Les coques sont disponibles en chêne naturel, en noyer ou en hêtre, laquées en différentes couleurs ou tapissées en deux versions.

de — Die Schalen sind erhältlich in den Varianten Eiche natur, Walnuss oder Buche, Farblackierung in verschiedenen Farben oder mit Polster in zwei Versionen.



en — The stools complete the collection and are produced with a sled base in two heights 75cm and 65cm.

es — Los taburetes completan la colección y se fabrican con base de varilla metálica en dos alturas 65cm y 75cm.

fr — Les tabourets complètent la collection et sont produits avec un piètement en tige d'acier à deux hauteurs 75cm et 65cm.

de — Die Barstühle vervollständigen die Stuhlkollektion. Sie werden mit einem Kufengestell in den Höhen 65 und 75cm gefertigt.



INCLASS



INCLASS





INCLASS



en — The chairs with wooden legs are warm and ideal for domestic and casual spaces.

es — Las sillas con patas de madera son cálidas e ideales para espacios domésticos o casuales.

fr — Les chaises avec piètement en bois sont chaudes et idéales pour les espaces domestiques ou occasionnels.

de — Die Stühle mit Holzgestellen vermitteln Wärme und sind ideal für private und lässig gestaltete Räume.



INCLASS



INCLASS



en — The benches complete the collection and are manufactured in versions to accommodate between two and five seats. The seats may also be replaced by side tables.

es — Las bancadas completan la colección y se fabrican en las versiones de dos a cinco plazas. Las carcasas se pueden sustituir por mesas auxiliares.

fr — Les poutres complètent la collection et elles existent en versions de deux à cinq places. Les sièges peuvent être remplacés par des tables d'appoint.

de — Die Bänke vervollständigen die Kollektion. Sie sind in zwei-bis fünfsitzigen Versionen erhältlich und können auch mit einer Tischplatte ausgestattet werden.





Seat shells / Asientos



—
Upholstered seat
Asiento tapizado



—
Upholstered shell
Carcasa tapizada



—
Soft upholstered shell
Carcasa tapizada soft

Piped Edge / Bordón



Nils 1



Nils 7



Nils 9



Nils 33



Nils 10



Nils 20



Nils 21



Nils 30

Overview / Colección



4 wooden legs
4 patas de madera



4 leg
4 patas



4 leg + tablet
4 patas + pala



Sled base
Pie de varilla



Sled base + tablet
Pie de varilla + pala



Sled base high stool
Taburete varilla alto



Sled base medium stool
Taburete varilla medio



Bench 2-5 seater
Banco 2-5 plazas

Finishes / Acabados

en

Wooden shells: are available in oak veneer, beech veneer and walnut veneer or lacquered in all finishings of the INCLAS swatch card.

Upholstery: the seat shells are available with two versions of upholstery, straight or soft and with or without piped edge. The upholstery can be made with all the leathers or fabrics of the INCLAS swatch cards and also with fabrics supplied or specified by the customer. The contrast piped edge can be produced in eight selected colours.

Metallic frames: are available in all colours of the INCLAS swatch card or in chrome.

Wooden legs: are produced in solid beech or oak and are available in all of the oak colours of the INCLAS swatch card.

es

Carcasas de madera: están disponibles en chapa de haya, roble y nogal o lacadas en todos los acabados de la carta INCLAS.

Tapicerías: las carcasas de asiento se tapizan en dos versiones, liso o soft, con o sin bordón perimetral y se pueden tapizar con todos los tejidos y pieles del muestrario INCLAS y también con tejidos suministrados o especificados por el cliente. El bordón perimetral a contraste esta disponible en ocho colores.

Estructuras metálicas: están disponibles en todos los colores del muestrario de acabados metálicos INCLAS o en cromo.

Patas de madera: están fabricadas con madera maciza de haya o roble y están disponibles en todos los colores del muestrario de acabados INCLAS.



NIM
Designed in Valencia
by Yonoh Studio
www.yonoh.es

en – Designed by the Yonoh studio, **ARC** is a collection of multipurpose chairs and tables with sinuous lines and an elegant, timeless design. The attractive forms along with the warmth of the wood and lightness of the frames allow them to fit in easily to any kind of space or setting.

es – Diseñada por el estudio Yonoh, **ARC** es una colección de sillas y mesas polivalentes con un diseño de líneas fluídas, atemporales y sumamente elegantes. Las formas amables junto a la calidez de la madera y la ligereza visual de las estructuras permiten su integración en todo tipo de espacios y contextos.

fr – Conçue par le studio Yonoh, **ARC** est une collection polyvalente de chaises et de tables avec un design fluide, aux lignes intemporelles et très élégantes. Les formes respectueuses de la chaleur du bois et la légèreté visuelle des structures permettent l'intégration dans tout types d'espaces et de contextes.

de – Von Yonoh Studio entworfen, **ARC** ist eine Kollektion von Mehrzweckstühlen und-Tischen mit multipurposen Linien und einem eleganten, zeitlosen Design. Die ansprechenden Formen, die Wärme des Holzes und die Leichtigkeit der Gestelle ermöglichen es ihnen, sich leicht in jede Art von Raum und Umgebung einzufügen

ARC

design — Yonoh Studio



en — ARC is a collection of multipurpose tables and chairs which feature sinuous lines and an elegant, timeless design. The chairs stand out for the unusual shape of the backrest that simulates an embracing arc, making them extremely comfortable. The collection includes chairs with two types of frame, one of steel rods and the other with four tubular steel legs. The tables share aesthetic features of the chairs and are the ideal complement in all kinds of settings. Both the metallic structures and the wooden elements are available in a wide range of finishes. The chairs have been awarded the prestigious design prize: “IF Product Design Award.”

es — ARC es una colección de sillas y mesas de uso polivalente con un diseño de líneas sinuosas, elegantes, y atemporales. Las sillas destacan por la original forma de su respaldo que simula un arco que abraza y que las hace sumamente confortables. La colección incluye sillas con dos tipos de estructuras, una de varilla de acero y otra de cuatro patas de tubo. Las mesas comparten elementos estéticos con las sillas y son su complemento ideal en todo tipo de espacios. Tanto las estructuras metálicas como las partes de madera están disponibles en una amplia gama de acabados. Las sillas han sido galardonadas con el prestigioso premio de diseño internacional “IF Product Design Award”



fr – **ARC** est une collection de chaises et de tables à utilisation polyvalente avec un design sinueux, élégant et des lignes intemporelles. Les chaises se distinguent par la forme originale du dossier simulant une voûte qui nous entoure et qui les rend extrêmement confortables. La collection comprend des chaises avec deux types de structures, une en tige d'acier et un quatre pieds en tube. Les tables **ARC** partagent des éléments esthétiques avec les chaises et sont le complément idéal pour tout espace. Les deux structures métalliques comme les parties en bois existent dans une large gamme de finitions. Les chaises **ARC** ont été reconnues par le prestigieux prix international de design «IF Product Design Award».

de – **ARC** ist eine Kollektion von Stühlen und Tischen mit multipurosen Linien in einem eleganten, zeitlosen Design. Die Stühle zeichnen sich durch die ungewöhnliche Form der Rückenlehne aus, die einen umschliessenden Bogen simuliert und sie äußerst komfortabel macht. Die Kollektion umfasst Stühle mit zwei Gestelltypen, einem Kufengestell oder mit einem Vierfußgestell aus Stahlrohr. **ARC** Tische teilen die ästhetischen Eigenschaften der Stühle und sind die ideale Ergänzung in allen möglichen Umgebungen. Sowohl die metallischen Strukturen als auch die Holzelemente sind in einer Vielzahl von Ausführungen erhältlich. **ARC** Stühle wurden mit dem renommierten Designpreis "IF Product Design Award" ausgezeichnet.





INCLASS



en — A wide range of finishes, along with an appealing, versatile design, enable ARC tables and chairs to occupy the most diverse settings, for both public and private use.

es — Una amplia gama de acabados, junto a un diseño amable y versátil, hacen que las sillas y mesas ARC puedan habitar los espacios más diversos tanto de uso público como privado.

fr — Une large gamme de finitions, avec un design convivial et polyvalent font ainsi que les chaises et les tables ARC puissent habiter les espaces les plus divers à la fois d'utilisation publique et privée.

de — Eine breite Palette von Oberflächen, zusammen mit einem ansprechenden, vielseitigen Design ermöglichen ARC Tische und -Stühle in den unterschiedlichsten Umgebungen einzusetzen, sowohl für den öffentlichen als auch für den privaten Gebrauch.



en — ARC chairs are stackable and the metallic structures can be finished in chrome or polyester paint in all colours of the INCLASS swatch card.

es — Las sillas ARC son apilables y las estructuras metálicas se acaban en cromo o con pintura de poliéster en todos los colores del muestrario INCLASS.

fr — Les chaises ARC sont empilables et les structures métalliques sont finies en chrome ou en peinture de polyester dans la gamme du nuancier INCLASS.

de — ARC Stühle sind stapelbar und die metallischen Strukturen können verchromt oder in Polyesterfarbe in allen Farben der INCLASS Farbmuster lackiert werden.





INCLASS



- en** — The ARC chairs with four leg base are versatile and stackable.
- es** — Las sillas ARC con pie de cuatro patas son elegantes, versátiles y apilables.
- fr** — Les chaises en-ARC avec piètement à quatre pieds sont élégantes, polyvalentes et empilables.
- de** — Die ARC Stühle mit Vierfußgestell sind vielseitig und stapelbar.





INCLASS

Overview / Colección



—
Sled base
Pie de varilla



—
4 leg
4 patas



—
Table
Mesa

● **Tops / tapas**
80 - 90cm

Upholstery Tapizado



—
Upholstered seat
Asiento tapizado

Accessories / Accesorios



—
Felt glides for sled
Tacos fieltro para varilla



—
Felt glides for tube
Tacos fieltro para tubo



—
Linking clips
Clips de unión



—
Trolley
Carro

Finishes / Acabados

en

Wooden seats & backrests: are available in beech veneer, oak veneer, walnut veneer or lacquered in all finishings of the INCLASS swatch card.

Upholstery: the seats can be upholstered with all the leathers or fabrics of the INCLASS swatch cards and also with fabrics supplied or specified by the customer.

Metallic frames: are available in all colours of the INCLASS swatch card or in chrome.

es

Carcasas de madera: Están disponibles en chapa de haya, chapa de roble, chapa de nogal o lacadas en todos acabados de la carta INCLASS.

Tapicerías: Los asientos se pueden tapizar con todos los tejidos y pieles del muestrario INCLASS y también con tejidos suministrados o especificados por el cliente.

Estructuras metálicas: están disponibles en todos los colores del muestrario de acabados metálicos INCLASS o en cromo.



ARC
Designed in Valencia
by Yonoh Studio
www.yonoh.es

en – **ANN** is collection with an essential, amiable and versatile design. A seating element of curved wood, with fluid, smooth and sleek shapes that can be combined with different kinds of bases is the essence of this chair collection. The versatile design of this collection enables it to adapt to all kinds of settings.

es – **ANN** es una colección con un diseño de formas esenciales, fluídas y amables. Una pieza de asiento de madera curvada que se combina con distintos tipos de bases es el origen de esta versátil colección de sillas. Una colección que por su diseño transversal puede habitar todo tipo de ambientes.

fr – **ANN** est une collection au design de formes essentielles, fluides sympathiques. Une assise en bois courbé associée à différents types de piètements est à l'origine de cette collection polyvalente de chaises. Une collection qui, grâce à sa conception transversale, peut habiter toutes sortes d'environnements.

de – **ANN** ist eine Kollektion mit einem essentiellen, liebenswerten und vielseitigen Design. Ein Sitzelement aus geschwungenem Holz, mit flüssigen, geschmeidigen und schlanken Formen, die mit verschiedenen Gestellen kombiniert werden können, ist die Essenz dieser Stuhlkollektion. Das vielseitige Design dieser Kollektion ermöglicht es, sich an alle möglichen Raumsituationen anzupassen.

ANN

design — **Studio INCLASS**



en — **ANN** is an extensive collection of versatile chairs with a neutral design that is both amiable and welcoming through the use of the wood and upholstery. **ANN** chairs can occupy any setting, both in public and private spaces. The shells are available in several versions: in oak, beech or walnut veneer, lacquered in different colours, and with the seat either partially or fully upholstered. The versions with wooden shells are also available with a hand hole on the backrest to allow easy handling. The shells and metallic bases are available in all fabrics, colours and finishes from the **INCLASS** sample book.

es — **ANN** se configura como una amplia colección de sillas versátiles con un diseño neutro pero a la vez amable y acogedor a través del uso de la madera y los tapizados. Las sillas **ANN** han sido diseñadas para habitar cualquier ambiente tanto en espacios públicos como privados. Las carcasas están disponibles en varias versiones: carcasas de chapas de madera de roble, haya o nogal, carcasas lacadas en colores y carcasas con asiento tapizado o completamente tapizadas. Las versiones con carcasa de madera están también disponible con un asa en el respaldo que facilita su manejo. Las carcasas y las bases metálicas están disponibles en todos los tejidos, colores y acabados del muestrario **INCLASS**.



fr – **ANN** est configurée comme une large collection de chaises polyvalentes, avec un design neutre mais sympathique et accueillant, par l'utilisation du bois et du tapissé. Les chaises **ANN** peuvent habiter dans tout environnement tantôt dans des espaces publics comme dans des espaces privés. La coque existe en plusieurs versions: placage de chêne, placage de hêtre ou placage de noyer, en couleurs laquées, avec assise tapissée ou entièrement tapissée. La coque en bois existe aussi avec une poignée à l'arrière pour une manipulation aisée. La coque et les pieds métalliques sont disponibles dans tous les tissus et toutes les couleurs du nuancier **INCLASS**.

de – **ANN** ist eine umfangreiche Kollektion von vielseitigen Stühlen mit neutralem Design, die sowohl liebenswert als auch einladend durch die Verwendung des Holzes und der Polsterung ist. **ANN** Stühle können jeden Platz einnehmen, sowohl im öffentlichen als auch im privaten Raum. Die Schalen sind in verschiedenen Ausführungen erhältlich: In Eiche-, Buche- oder Walnussfurnier, lackiert in verschiedenen Farben, und mit der Sitzschale teilweise oder vollständig gepolstert. Die Versionen mit Holzschalen sind auch mit einem Griffloch an der Rückenlehne erhältlich, um eine einfache Handhabung zu ermöglichen. Die Schalen und Gestelle sind in allen Farben und Ausführungen aus dem **INCLASS** Musterbuch erhältlich.







en — The wide variety of bases and seats allow endless combinations to create the seat that best adapts to each space or style of decor.

es — La amplia variedad de bases y asientos, permiten infinitas combinaciones para configurar la silla que mejor se adapta a cada espacio o estilo de decoración.

fr — La grande variété de pieds et de sièges, permet des combinaisons infinies pour définir la chaise qui convient le mieux à chaque espace ou décoration.

de — Die große Vielfalt an Gestellen und Sitzen ermöglicht unendliche Kombinationen, um ein Sitzen zu schaffen, was sich am besten an jeden Raum oder Dekorationsstil anpasst.



INCLASS



en — The stools with sled base are available in two heights.

es — Los taburetes con pie de varilla están disponibles en dos alturas.

fr — Les tabourets avec piètement en tige d'acier sont disponibles en deux hauteurs.

de — Die Barstühle mit Kufengestell sind in zwei verschiedenen Höhen erhältlich.



INCLASS



en — The chairs with sled bases are stackable, can be linked and are easily transported on a trolley. They can be fitted with a collapsible writing tablet, making them ideal for classrooms and conference rooms.

es — Las sillas con pie de varilla son apilables, se pueden unir y se transportan fácilmente con un carro. Pueden incorporar una pala de escritura abatible siendo ideales para aulas y salas de conferencias.

fr — Les chaises avec piètement en tige d'acier sont empilables, peuvent être unies et facilement transportées avec un chariot. Elles peuvent intégrer une palette d'écriture pliante idéale pour les salles de classe et de conférence.

de — Die Stühle mit Kufengestell sind stapelbar, können miteinander verbunden werden und leicht auf einem Wagen transportiert werden. Sie sind auch mit abklappbarem Schreibtablar erhältlich und eignen sich damit ideal für Schulungs- und Konferenzräume.



INCLASS





en — ANN armchairs are comfortable, light and stackable. The ideal option for meeting, learning and working spaces.

es — Los sillones ANN son confortables, ligeros y apilables siendo ideales para espacios de reunión, enseñanza y trabajo.

fr — Les fauteuils ANN sont confortables, légers et empilables et sont parfaits pour des espaces de réunion, d'étude et de travail.

de — Die ANN Armlehnstühle sind komfortabel, leicht und stapelbar. Die ideale Option für Begegnungs-, Lern- und Arbeitsräume.